



**IMPERIAL TREASURE**  
**DIM SUM & STEAMBOAT RESTAURANT**

點心火鍋店

过敏反应等食品相关的特别敏感或有什么调节饮食，  
请告诉服务员。

알레르기 등의 음식 관련 민감 반응 또는 특별한 식이 조절식이 있으시면,  
저희 직원에게 알려주시기 바랍니다.

If you have an allergic sensitivity to any particular food or have  
any special dietary needs,  
please inform one of our employees.

午市套餐  
LUNCH SET MENU  
A

每位 / 1인 당 / Per Person / 一人当たり

₩ 35,000

红油抄手

칠리소스 돼지고기 채소 완탕

Pork & Vegetable Dumpling with Chilli Sauce (2pcs)

豚肉と野菜のワンタン、チリソース添え

笋尖鲜虾饺

새우 딤섬 (하까우)

Steamed Prawn Dumpling 'Ha Kau' (1pc)

エビ点心

香菇烧卖皇

돼지고기 새우 샤오마이

Steamed Pork & Shrimp Dumpling 'Siew Mai' (1pc)

豚肉とエビの焼売

蜜汁叉烧酥

차슈 페스츰리

Baked BBQ Pork Pastry (1pc)

チャーシューペイストリー

——— 任选一 / 1개 선택 / Choice of One / ひとつ選択 ———

鲜虾云吞面

새우완탕면

Shrimp Wonton Noodles

エビワンタン麵

或 / 또는 / OR / 又は

爽滑肉丸粥

돼지 고기 완자 콘지

Meat Ball Congee

豚肉団子のお粥

所有价格以韩币显示，包括10%消费税（服务费除外）。

상기 가격은 10%의 세금이 포함되어 있습니다(봉사료 없음).

All prices are in Korean Won and inclusive of a 10% government tax (No service charge applies).

上記価格は10%の税金が含まれています(サービス料を除く)

午市套餐  
LUNCH SET MENU  
B

每位 / 1인 당 / Per Person / 一人当たり

₩ 60,000

红油抄手

칠리소스 돼지고기 채소 완탕

Pork & Vegetable Dumpling with Chilli Sauce (2pcs)

豚肉と野菜のワンタン、チリソース添え

笋尖鲜虾饺

새우 딴심 (하까우)

Steamed Prawn Dumpling 'Ha Kau' (1pc)

エビ点心

香菇烧卖皇

돼지고기 새우 샤오마이

Steamed Pork & Shrimp Dumpling 'Siew Mai' (1pc)

豚肉とエビの焼売

蜜汁叉烧酥

차슈 페스츰리

Baked BBQ Pork Pastry (1pc)

チャーシューペイストリー

——— 任选一 / 1개 선택 / Choice of One / ひとつ選択 ———

鲍鱼滑鸡粥

생 전복과 닭고기 콘지

Fresh Abalone Congee with Chicken

生アワビと鶏肉のお粥

或 / 또는 / OR / 又は

加拿大龙虾粥

랍스터 콘지

Canadian Lobster Congee

ロブスターのお粥

所有价格以韩币显示，包括10%消费税（服务费除外）。

상기 가격은 10%의 세금이 포함되어 있습니다 (봉사료 없음).

All prices are in Korean Won and inclusive of a 10% government tax (No service charge applies).

上記価格は10%の税金が含まれています(サービス料を除く)

# 全天套餐

## ALL-DAY SET MENU

### C

每位 / 1인 당 / Per Person / 一人当たり

# ₩ 85,000

(两位起 / 최소 2인 / Minimum 2 Persons / 2人前から)

小食 / 에피타이저 / Appetizers / 前菜

### 香煎鲜虾饼

새우 부침

Pan-fried Minced Prawn Cake

エビチヂミ

### 脆炸鲜虾水饺

새우 수교 튀김

Deep-fried Shrimp Dumpling

エビの揚げ餃子

鸳鸯锅 / 두 가지 육수 / Double Soup / 2種類のスープ

### 鲜人参鸡汤

인삼 닭 육수

Ginseng Chicken Soup

高麗人參と鶏肉のスープ

+

### 四川麻辣汤

사천 마라 육수

Sichuan Spicy Soup

四川麻辣スープ

套餐包括 / 세트 구성 / Set includes / セットに含まれるもの

### 凤尾虾

타이거 새우

Tiger Prawn

ブラックタイガー

### 鲜鱿鱼

오징어

Squid

イカ

### 澳洲羊腿肉

양 다리살 슬라이스

Australian Sliced Lamb Thigh

ラムのもも肉スライス

### 猪腩肉片

삼겹살

Sliced Pork Belly

豚のバラ肉

### 鲜鸡肉片

얇게 썬 생닭

Sliced Fresh Chicken

新鮮な鶏肉スライス

### 炸三秒

튀긴 두부피 롤

Deep-fried Beancurd Skin Roll

揚げ湯葉

### 墨鱼酿豆卜

갭오징어유부 (같은 갭오징어로 속을 채운 유부)

Dried Beancurd Puff stuffed with Cuttlefish Paste

コウイカの湯葉(イカのすり身を詰め込んだ湯葉)

### 鲜四宝丸 (鲜虾丸, 鲜墨鱼丸, 鲜猪肉丸, 鲜鸡肉丸)

임페리얼 네 종류 완자 플래터 (새우, 오징어, 돼지고기, 닭고기)

Four Treasure Ball Platter (Prawn Ball, Cuttlefish Ball, Pork Ball and Chicken Ball)

インペリアルの団子4種盛り(エビ、イカ、豚肉、鶏肉)

### 杂菌篮

모듬 버섯

Assorted Mushrooms

キノコの盛り合わせ

### 杂菜篮

모듬 채소

Assorted Vegetables

野菜の盛り合わせ

### 泡面

라면 사리

Instant Noodle

麵

### 自调酱料

특제 소스

Special Sauce

特製ソース

所有价格以韩币显示, 包括10%消费税 (服务费除外)。

상기 가격은 10%의 세금이 포함되어 있습니다 (봉사료 없음).

All prices are in Korean Won and inclusive of a 10% government tax (No service charge applies).

上記価格は10%の税金が含まれています(サービス料を除く)

# 全天套餐

## ALL-DAY SET MENU

### D

每位 / 1인 당 / Per Person / 一人当たり

# ₩ 110,000

(两位起 / 최소 2인 / Minimum 2 Persons / 2人前から)

小食 / 에피타이저 / Appetizers / 前菜

### 脆炸鲜虾水饺

새우 수교 튀김

Deep-fried Shrimp Dumpling  
エビの揚げ餃子

### 脆炸鲜虾云吞

새우 완탕 튀김

Deep-fried Shrimp Wonton  
エビのワンタン揚げ

### 香煎鲜虾饼

새우 부침

Pan-fried Minced Prawn Cake  
エビチヂミ

鸳鸯锅 / 두 가지 육수 / Double Soup / 2種類のスープ

### 乾隆醉鸡窝

임페리얼 취계 육수

Imperial Drunken Chicken Soup  
インペリアル鶏肉スープ

+

### 四川麻辣汤

사천 마라 육수

Sichuan Spicy Soup  
四川麻辣スープ

套餐包括 / 세트 구성 / Set includesp / セットに含まれるもの

### 凤尾虾

타이거 새우

Tiger Prawn  
ブラックタイガー

### 鲜鱿鱼

오징어

Squid  
イカ

### 美国肥牛肉

USA Prime 소갈비살 슬라이스

USA Prime Beef Short Rib Meat  
牛カルビスライス

### 美国金钱牛腱

미국산 소아롱사태

USA Beef Shank  
アメリカ産牛スネ肉

### 美国牛腩片

미국산 소양지

USA Beef Brisket  
アメリカ産牛ブリスケ肉

### 鲜牛柏叶

소천엽

Honeycomb Beef Tripe  
牛のハチノス

### 猪腩肉片

삼겹살

Sliced Pork Belly  
豚のバラ肉

### 澳洲羊腿肉

양 다리살 슬라이스

Australian Sliced Lamb Thigh  
ラムのもも肉スライス

### 冻豆腐

얼린 두부

Chilled Beancurd  
高野豆腐

### 炸三秒

튀긴 두부피 롤

Deep-fried Beancurd Skin Roll  
揚げ湯葉

### 蟹籽鲜虾烧卖

새우, 돼지 샤오마이

Fresh Shrimp & Pork Dumpling with Crab Roe  
エビと豚肉の焼売

### 鲜四宝丸 (鲜虾丸, 鲜墨鱼丸, 鲜猪肉丸, 鲜鸡肉丸)

임페리얼 네 종류 완자 플래터 (새우, 오징어, 돼지고기, 닭고기)

Four Treasure Ball Platter (Prawn Ball, Cuttlefish Ball, Pork Ball and Chicken Ball)  
インペリアルの団子4種盛り(エビ、イカ、豚肉、鶏肉)

### 杂菌篮

모듬 버섯

Assorted Mushrooms  
キノコの盛り合わせ

### 杂菜篮

모듬 채소

Assorted Vegetables  
野菜の盛り合わせ

### 全蛋幼面

홍콩 예그 누들

Hong Kong Style Egg Noodle  
香港エッグヌードル

### 自调酱料

특제 소스

Special Sauce  
特製ソース

所有价格以韩币显示, 包括10%消费税(服务费除外)。

상기 가격은 10%의 세금이 포함되어 있습니다(봉사료 없음).

All prices are in Korean Won and inclusive of a 10% government tax (No service charge applies).

上記価格は10%の税金が含まれています(サービス料を除く)



Paradise City Plaza, 1F, 186 Yeongjonghaeannam-ro, 321 beon-gil, Jung-gu, Incheon City,  
22382, Republic of Korea

T: (82) 032 729 5155 F: (82) 032 729 2245

E: [dimsumsteamboat\\_pcity@imperialtreasure.com](mailto:dimsumsteamboat_pcity@imperialtreasure.com)